Әд?лет

On approval of the Rules for commissioning of the completed facility by the owner independently and the form of the commissioning certificate

Unofficial translation

Order of the Minister for Investment and Development of the Republic of Kazakhstan of December 13, 2017 No. 867. Registered with the Ministry of Justice of the Republic of Kazakhstan on December 29, 2017 No. 16165.

Unofficial translation

In accordance with paragraph 4 of Article 74 of the Law of the Republic of Kazakhstan dated July 16, 2001 "On Architectural, Urban Planning and Construction Activities in the Republic of Kazakhstan" **I hereby ORDER**:

1. Approve:

1) the Rules for commissioning of the completed facility by the owner independently in accordance with Appendix 1 to this order;

2) the form of the facility commissioning certificate by the owner independently in accordance with Appendix 2 to this order.

2. The Committee on Construction and Housing-Communal Services of the Ministry for Investment and Development of the Republic of Kazakhstan shall:

1) ensure state registration of this order with the Ministry of Justice of the Republic of Kazakhstan;

2) within ten calendar days from the date of state registration of this order, send its copy on paper and electronic form both in the Kazakh and Russian languages to the Republican State Enterprise on the Right of Economic Management "Republican Center of Legal Information" for official publication and inclusion into the Reference Control Bank of Regulatory Legal Acts of the Republic of Kazakhstan;

3) within ten calendar days after the state registration of this order, send its copy for official publication in periodicals;

4) place this order on the Internet resource of the Ministry for Investment and Development of the Republic of Kazakhstan;

5) within ten working days after the state registration of this order with the Ministry of Justice of the Republic of Kazakhstan, submit the information on implementation of measures , to the Legal department of the Ministry for Investment and Development of the Republic of Kazakhstan, in accordance with subparagraphs 1), 2), 3) and 4) of this paragraph.

3. Control over execution of this order shall be entrusted to the supervising Vice-minister for Investment and Development of the Republic of Kazakhstan.

4. This order shall be enforced upon the expiry of ten calendar days after its first official publication.

Minister for Investment and Development of the Republic of Kazakhstan

Zh. Kassymbek

Appendix 1 to order № 867 of the Minister for Investment and Development of the Republic of Kazakhstan dated December 13, 2017

Rules for commissioning of the completed facility by the owner independently Chapter 1. General Provisions

1. These Rules for commissioning of the completed facility by the owner independently (hereinafter - the Rules) are developed in accordance with the Law of the Republic of Kazakhstan dated July 16, 2001 "On Architectural, Urban Planning and Construction Activities in the Republic of Kazakhstan" (hereinafter - the Law) and shall determine the procedure for commissioning of the completed facility by the owner independently.

2. These rules shall apply to the facilities specified in paragraph 1 of Article 74 of the Law

Chapter 2. The procedure for commissioning of the completed facility by the owner independently

3. Upon acceptance of a constructed facility by the owner independently, the following shall be required:

1) an architectural and planning assignment issued by the local executive body performing functions in the field of architecture and urban planning (except for reconstruction (re-planning, re-equipment) of premises (separate parts) of existing buildings, not related to changes in load-bearing and enclosing (external) structures, engineering systems, and equipment and not providing for additional allotment (additional piece) of the land plot);

2) technical specifications (if necessary, connection, additional connection of the facility to the sources of engineering and public utilities and/or increase in loads);

3) sketch (scheme design)/technical design.

4) executive geodetic survey of the actual position of engineering networks and/or buildings (structures) (except for the objects specified in subparagraphs 4), 11), 13), 16), 17), 19) of paragraph 2 of Article 60 of the Law).

Footnote. Paragraph 3 is in the wording of the order of the acting Minister of Industry and Infrastructural Development of the Republic of Kazakhstan dated 22.06.2023 № 461 (shall be enforced from 01.07.2023).

4. Upon completion of construction and installation work and after receiving a written notice from the contractor on the completion of the facility (if the facility was constructed by contracting), the owner shall proceed to the procedure for commissioning of the completed facility.

5. Upon acceptance of the constructed facility for operation, the owner shall:

1) accepts the facility into operation with the registration of an act of acceptance of the constructed facility into operation by the owner independently in the form, according to Appendix 2 to this order (hereinafter - the act);

2) check the compliance with the requirements of the sketch (scheme design)/technical design, issued source materials (documents) for the design of the facility, and current regulatory and technical documents;

3) check the compliance of the completed construction and installation works, the building materials used (products, structures), and equipment with the sketch (scheme design) /technical design, as well as state (interstate) standards, if the construction of the facility was carried out by a contract method.

4) during the reconstruction (re-planning, re-equipment) of premises (separate parts) of existing buildings and structures not related to changes in load-bearing and enclosing (external) structures, engineering systems, and equipment, the act of commissioning the constructed facility shall be coordinated with the designer for compliance with the previously developed technical design.

Footnote. Paragraph 5 is in the wording of the order of the acting Minister of Industry and Infrastructural Development of the Republic of Kazakhstan dated 22.06.2023 № 461 (shall be enforced from 01.07.2023).

6. The date of commissioning, adopted by the owner independently, shall be the date of signing the commissioning certificate.

7. The certificate shall be an exclusive source document when registering a property right to a constructed facility.

8. An act with the attachment of an executive geodetic survey of the actual position of engineering networks and/or buildings (structures) shall be subject to mandatory registration with local executive bodies performing functions in the field of architecture and urban planning in the information system of the state urban cadastre.

Footnote. Paragraph 8 is in the wording of the order of the acting Minister of Industry and Infrastructural Development of the Republic of Kazakhstan dated 22.06.2023 № 461 (shall be enforced from 01.07.2023).

Appendix 2 to the order of the Minister on investments and development of the Republic of Kazakhstan dated December 13, 2017 № 867 form

The act of acceptance of the constructed facility into operation by the owner independently

Footnote. Appendix 2 is in the wording of the order of the acting Minister of Industry and Infrastructural Development of the Republic of Kazakhstan dated 22.06.2023 № 461 (shall be enforced from 01.07.2023).

(name of the settlement) "___" ____ 20___ Owner of the facility _____

(surname, name, patronymic (if any), residential address) and the contractor (if the construction of the facility was carried out by contract method)

(name of organization, surname, name, patronymic (if any), position of the person carrying out the construction, address, telephone number, license №, date of issue) ESTABLISHED:

1. Construction of the facility/reconstruction (redevelopment, re-equipment) of premises (individual parts) of existing buildings

(name of the facility, location or address)

was carried out by the owner independently

(last name, first name, patronymic (if any)) and/or with a contractor engaged by him/her

(name of the organization, last name, first name, patronymic (if any), position of the person).

2. Completed:

(types of works)

3. The construction of the facility was carried out on the basis of:

(name of the body that made the decision, N_{2} and date of the decision)

4. Construction/reconstruction (redevelopment, re-equipment) of premises, (individual parts)

of existing buildings was carried out according to a draft (draft project)/technical design developed by

,(1	name of the organization,
ast	
name, first name, patronymic (if any), position of the person value	who developed the draft
project)/technical design)	
Draft (draft project) approved	
by	
(name of the organization that issued the approval letter, N_{2} and	date).
5. Construction and installation works were carried out within th start of works	-
year)	
completion of works	(month and
year)	
6. The object accepted for operation has technical characteristics Appendix to this act.	s in accordance with
7. Measures to ensure explosion safety, fire safety, environmenta	al protection
(execution details)	
8. Based on confirmation of compliance of the completed constr (redevelopment, re-equipment) of premises (individual parts) of	
state	6 6
(interstate) regulatory requirements, architectural planning assign project) /technical design, the owner decided TO ACCEPT into	

(name of the object)

9. I confirm the compliance of the constructed facility with regulatory requirements,

Architectural planning assignment, sketch (scheme design) /technical design Owner of the facility

(surname, name, patronymic (if any), residential address, signature, date) Contractor (if the construction of the facility was carried out by contract method)

(name of organization, surname, name, patronymic (if any), position,signature, date, seal (if any)Design organization (in case of reconstruction (re-planning, re-equipment)buildings and structures (separate parts, premises) not related to changesload-bearing and enclosing (external) structures, engineering systems and equipment)

(name of organization, surname, name, patronymic (if any), position, signature, date, seal)
 10. Total cost of construction of the facility to be put into operation
 thousand tenge (determined by the owner independently).

Appendix 1 to the order of the Minister on investments and development of the Republic of Kazakhstan dated December 13, 2017 № 867

Technical

,

specifications of the facility (fish farming technological reservoirs (fish pond, fish pool) for fish farming (aquaculture) with a water surface area of one pond and (or) pool no more than 0.15 ha)

Fish pond

	Name of the	Pond dimens	Pond dimensions							
	fish pond (depth (m)						
№ finishing, wintering, brood stock and other)	wintering, brood stock	area (ha)	size (m3)	maximal	average	width(m)	length (m)			
1	2	3	4	5	6	7	8			
1										
2										
3							Download			

table continuation

the pond (ha)	Turna of water gunnly	Water oursly method	Hydraulic structures			
	(ground, underground ((by gravity, pumping stations, etc.)	type of water supply system (channels, trunks, pipes, etc.)	type of spillway system (sluice, gateway etc.)		
9	10	11	12	13		
				Download		

Fish pond

	1	Pond dimensi	Type of				
№	Name of the fish pond	size (m3)	Height, (m)	width(m)	diameter (m) (for round ponds)	length (m)	water supply (ground, underground sources)
1	2	3	4	5	6	7	8
1							
2							
3							Download

table continuation

Area of land plot allotted for the pond	Material used in construction (plastic, concrete, fiberglass, etc.)	Water supply method (closed water supply installation, by gravity, forcibly, etc.))	Pool shape (round, rectangular, oval, square, etc.)
9	10	11	12
			Download

table continuation

Type of pool (excavation, sunken, low-ground, etc.)	Hydraulic structures				
	type of water supply system (channels, trunks, pipes, etc.)	type of spillway system (overflow system, sluice, etc.)			
13	14	15			
		Download			

Owner, (customer, developer)

(full name, signature) Seal (if any)

> Appendix 2 to the act of acceptance of the constructed facility into operation by the owner independently

Technical specifications of the facility (individual residential building not higher than two floors; household buildings on the territory of individual household plots, as well as on the plots of gardening

and horticultural partnerships (societies); temporary buildings of residential and (or) household premises for seasonal works and distant pasture husbandry; buildings or structures for temporary, seasonal or auxiliary purposes (warehouses and storage facilities (span up to 6 m, height up to 7 m and area up to 2000 m² inclusive)

Footnote. Appendix 2 is in the wording of the order of the acting Minister of Industry and Infrastructural Development of the Republic of Kazakhstan dated 22.06.2023 № 461 (shall be enforced from 01.07.2023).

Name of the facility		General info	ormation					
(main building, extensions, outbuilding s, etc.)		number of	buil ding area (m ²)	volume of t h e building (m ³) total	number of habitable rooms	total area (m²)	living space (m ²)	height (m)
1	2	3	4	5	6	7	8	9

table continuation

Description of a	Description of construction elements								
foundation	walls/partitions	roofing	framing	floors	finishing	heating			
10	11	12	13	14	15	16			

таблицы table continuation

Services and utilities								
Power supply	water supply	hot water supply	sewerage	gas supply				
17	18	19	20	21				

Layout of the facility

Scale

Explication to the layout of the facility

Floor	Room number	Room purpose	Area according to internal measurements (m ²), including		
			general	useful	
1	2	3	4	5	

Explication of the land plot

Total area (m ²)	Including (m ²)								
	built up	Courtyard cover	ring	landscape	vegetable				
	built up	sidewalks	blind areas	soil	garden	garden			
1	2	3	4	5	6	7			

Layout of the land plot

Scale

Owner (customer, developer)

(surname, name, patronymic (if any), signature)

Appendix 3 to certificate of acceptance of constructed facility for operation by the owner independently

Technical specifications of the facility (mobile complexes of container, block and modular design, as well as one-story buildings (structures) for trade, public catering and consumer services, built from prefabricated structures; detached one-story buildings (structures) for accommodating individual entrepreneurship objects of the total area under 20 m²; garages with boxes for no more than two cars; prefabricated buildings and structures of no more than two floors, which are not technically sophisticated (during emergency situations))

Name of	General info	General information						
the facility (main, annex)	number of storeys (floor)	number of premises, rooms	built-up area (m²)	building volume (m ³)	total area (m²)	useful area (m ²)	parking space area (m²)	
1	2	3	4	5	6	7	8	

table continuation

Description of construction elements						
foundation	walls/ partitions	roof	framing	floors	Finishing	Type of heating
9	10	11	12	13	14	15

table continuation

Amenities								
power supply	water supply	hot water supply	sewage	gas supply				
16	17	18	19	20				

List of documents, attached to technical specifications of the facility:

- 1. Floor plans
- 2. Explication to floor layouts____

Explication to the facility layout

Floor	Number of the	Purpose of the	Internal measurement	area (m ²), including
	building	premises	general	useful
1	2	3	4	5

Explication of the land plot

Total area of	Developed area (m ²)			Undeveloped area (m ²)		
the land plot (m^2)	total	under main buildings	under other buildings and structures	asphalt covering	soil	other
1	2	3	4	5	6	7

table continuation

Green spaces (m²)

Lawn with trees		Lawns, flowerbeds	Other
8		9	10
0 (· 1	1)	1

Owner, (customer, developer)

(full name, signature)

Seal (if any)

Appendix 4 to the act of acceptance of the constructed object into operation by the owner independently

Technical characteristics of the facility (reconstruction of individual residential buildings no higher than two storeys, not requiring the allocation of an additional land plot (addition of territory), not exceeding two storeys after reconstruction; reconstruction (redevelopment, re-equipment) of residential and non-residential premises in residential buildings (residential buildings), not requiring the allocation of an additional land plot (addition of territory), not associated with any changes in load-bearing structures, engineering systems and communications, redevelopment (re-equipment) of non-industrial premises carried out (being carried out) in existing buildings and not requiring (not requiring) changes in load-bearing structures (individual residential buildings, multi-apartment residential buildings, industrial, commercial facilities, etc.)

Footnote. Appendix 4 - as amended by the Order of the Minister of Industry and Construction of the Republic of Kazakhstan dated 08.10.2024 № 351 (shall come into effect upon expiry of ten calendar days after the day of its first official publication).

	General inf	eneral information									
Name of the object		number of apartment s		building area (m²)	building volume (m ³)	total area (m ²)	living area (m²)	ential	balcony, loggia area (m ²)		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		

continuation of the table

Description of structural elements							Type of besting	
foundation		walls/partitions		roof		Type of heating		
11		12		13		14		
Improvement	t							
power supply	water supply		hot water sup	ply	sewerage		gas supply	
15	16		17		18		19	

List of documents attached to the technical characteristics of the object: 1. Plans:

before reconstruction (redevelopment, re-equipment) _________after reconstruction (redevelopment, re-equipment) _______

Explication to the object plan

Number	Number of	Numbers of	Purpose of	Area by interr	nal measureme	ent (m ²), includ	ing
Floor	premise, room	parts of the premises, rooms	Purpose of the parts of a room	general	useful	residential	non-residenti al
1	2	3	4	5	6	7	8

Owner (customer, developer)

)

(last name, first name, patronymic (if any), signature)
Stamp here (if any)
Design organization______
(name of organization, last name, first name, patronymic (if any), position, signature, date
Stamp here (if any)

Appendix 5 to certificate of acceptance of constructed facility for operation by the owner independently

Technical specifications of the facility (power supply networks with an installed capacity of up to 200 kilowatts for business entities)

N⁰	Name	Measurement unit	Amount
1	Low voltage overhead lines	kilometer (further – km)	
2	Low voltage cable power lines	km	
3	Supports area	m²	
4	Supports:		
	1) metal	pieces(further - pcs)	
	2) wooden with wooden attachments	pcs	
	3) wooden with reinforced concrete attachments	pcs	
	4) reinforced concrete	pcs	
	5) cable hangers	pcs	
5	Wires:		
	1) copper	km	
	2) aluminum	km	
	3) steel- aluminum	km	
6	Torch brackets:		
	1) reinforced concrete	pcs	
	2) metal	pcs	

7	Street lighting fittings:	
	1) torches with incandescent lamps	pcs
	2) torches with mercury lamps	pcs
	3) torches with fluorescent lamps	pcs
8	Cables:	
	1) brandsvoltage	km
	2) brands voltage	km
9	Connecting couplings	pcs
10	End couplings	pcs
11	Ground loops	pcs
12	Lightning protection devices	pcs
13	Road surfaces of cable networks:	
	1) asphalt concrete	m²
	2) cobblestones	m²
	3) sidewalks	m ²

Owner, (customer, developer)

(full name, signature) Seal (if any)

> Appendix 6 to certificate of acceptance of constructed facility for operation by the owner independently

Technical specifications of the facility (water and sanitation networks, etc., protection of engineering networks from electrocorrosion)

Nº	Name	Measurement units	Number, length	Note
Water pipeline				
1	Water conduits (total length)	m		
	1) made of steel pipes	m		
	2) made of cast iron pipes	m		
	3) made of asbestos-cement pipes	m		
	4) made of reinforced concrete pipes	m		
2	Distribution network (total length)	m		
	1) made of steel pipes	m		
	2) made of cast iron pipes	m		

Scale	Sca	ıle		
Horizontal sect	ion of the well Ver	rtical section of	-	
	Release		pcs	
	Inspection well		pcs	
3	Other devices	r-r-r-so		
	5) made of reinforced		m	
	4) made of asbestos-ce	-	m	
	3) made of concrete pi	-	m	
	2) made of cast iron pi		m	
	1) made of ceramic pip		m	
2	Sewer network (total le		m	
	5) made of reinforced		m	
	4) made of asbestos-ce	•	m	
	3) made of concrete pi	-	m	
	2) made of cast iron pi	-	m	
•	1) made of ceramic pip	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	m	
1	Collectors (total length)		m	
Sewage	Drinking toulitain		Peo	
	Drinking fountain		pcs pcs	
	Steel case	_		
	Water column	Plumbing inlet		
	Hydrant Plumbing inlet		pcs pcs	
	d-		pcs	
	d-		pcs	
	Faucet, d-		pcs	
	d-		pcs	
	d-		pcs	
	Valves, d-		pcs	
	d-		pcs	
	d-		pcs	
	Gate valve,d-		pcs	
	Inspection well		pcs	
3	Other devices			
	4) made of polyethyler	ne pipes	m	
	3) made of asbestos-ce	ement pipes	m	

Specification

|--|

Scheme of linking the well to permanent reference points

Owner, (customer, developer)

(full name, signature) Seal (if any)

> Appendix 7 to certificate of acceptance of constructed facility for operation by the owner independently

Technical specifications of the facility (in-site networks and in-house gas supply systems for household purposes of individual residential buildings)

№	Name	Measurement units	Number, length	Note
1	Length of the pipeline	m		
	Length of air routing:	m		
	1) on overpasses	m		
	2) on supports	m		
	3) unsupported laying	m		
	Number of supports	pcs		
	Length of underground laying:	m		
	1) in passing channels	m		
	2) in semi- passing channels	m		
	3) channel-free laying	m		
2	Number of wells (chambers)	pcs		
3	Number of compensators	pcs		
4	Number of inlets	pcs		
5	Number of valves d-	pcs		
	d-	pcs		
6	Valves (flap) d-	pcs		
	d-	pcs		
7	Straight-through valve d-	pcs		
	d-	pcs		
8	Siphons (hydraulic valves)	pcs		
9	Adapters	pcs		
10	Rotary valves	pcs		
11	Pressure regulators	pcs		

12	Wells	pcs		
13	Pumping units (type , brand)	pcs		
	-//- (type, brand	pcs		
	-//- (type, brand	pcs		
Horizontal section of the well		Vertical section of the well		
Scale		Scale		

Specification

№ Name Brand	Material d	Diameter (dimensions) (Number nm)	Note
--------------	------------	---	------

Scheme of linking the well to constant reference points Owner, (customer, developer)

(full name, signature) Seal (if any)

> Appendix 8 to certificate of acceptance of constructed facility for operation by the owner independently

Technical specifications of the facility (in-site communication lines)

N⁰	Name	Measurement units	Number, length
1	Air communication lines, including:	km	
	1) brand	km	
	2) brand	km	
	3) brand	km	
2	Cable communication lines, including:	km	
	1) brand	km	
	2) brand	km	
	3) brand	km	
3	Supports, including:	pcs	
	1) metal	pcs	
	2) wooden	pcs	
	3) anchor	pcs	
	4) reinforced concrete	pcs	
	5) cable hangers	pcs	

4	Network wells, including:		pcs	
	1) CCW 1 (communication	n cable well)	pcs	
	2) CCW 2		pcs	
	3) CCW 3		pcs	
	4) CCW 4		pcs	
	5) CCW 5		pcs	
5	Couplings		pcs	
6	Communication collectors	, including:		
	1) ceramic		km	
	2) concrete	2) concrete3) asbestos-cement		
	3) asbestos-cement			
	Unattended amplifying points(further – UAP		km	
7			pcs	
8	Other devices			
Horizontal sect	ion of the well Ver	Vertical section of the well		
Scale	Sca	Scale		

Specification

N⁰	Name	Brand	Material	Diameter (dimensions) (mm)	Number	Note
Horizontal section of UAP			Vertical section of UAP			
Scale			Scale			

Specification

	N⁰	Name	Brand	Measurement units	Material	Quantity (dimensions)	Note
- 1							

Scheme of linking cable communication wells and UAP to fixed reference points Owner, (customer, developer)

(full name, signature) Seal (if any)

> Appendix 9 to certificate of acceptance of constructed facility for operation by the owner independently

Technical specifications of the facility (small architectural forms and fencing of territories; open sports grounds, sidewalks, paving around buildings (structures); open-type parking lots for not more than fifty cars)

Name of the facility	General information				
	Built-up area (m ²)	dimensions (m)	other		
1	2	3	4		

Table continuation

Description of construction elements			Amenities		
foundation	walls	covering	power supply	water supply	sewage
5	6	7	8	9	10

Owner, (customer, developer)

(full name,	signature)
Seal (if any)	

Appendix 10 to certificate of acceptance of constructed facility for operation by the owner independently

Technical specifications of the facility (systems of automatic security and fire alarms inside administrative and amenity and industrial buildings)

№	Name	Measurement unit	Quantity
1	wire	m	
2	detector	pcs	
3	sensor	pcs	
4	Installation of alerting system		
	light	pcs	
	sound	pcs	
5	Uninterruptible power supply units	pcs	
6	Accumulator batteriesи	pcs	
7	Receipt and control device		
	Indicator board	pcs	

Owner, (customer, developer)

(full name, signature) Seal (if any)

© 2012. «Institute of legislation and legal information of the Republic of Kazakhstan» of the Ministry of Justice of the Republic of Kazakhstan